

Typ Model Модель

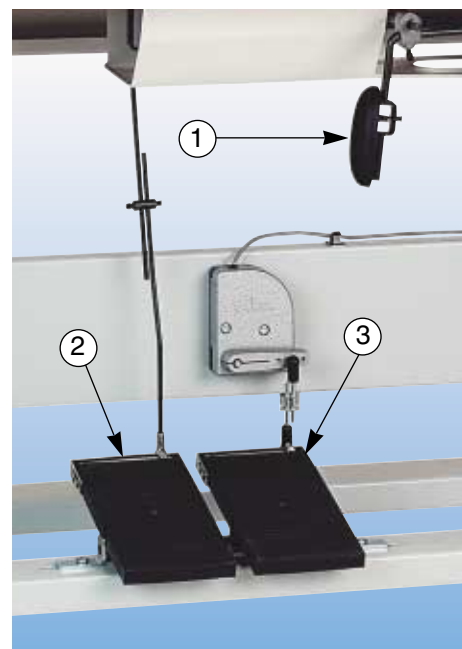
GF - 137 - 443 MH/L75 GF - 137 - 443 MH/L100

Tato řada jednojehlových strojů je charakteristická svou robustní konstrukcí, systémem spodního ponorného, jehelního a patkového podávání, který zajišťuje rovnoměrné podání všech druhů materiálu a maximální rychlosti šití 2.200 stehů/min. Délka stehu je max. 6 mm. Velký průchozí prostor mezi jehlou a ramenem stroje, který je dle typu 75 nebo 100 cm předurčuje tuto řadu strojů k šití velmi rozměrných výrobků ze středně silných a silných materiálů, jako jsou stany, autoplachty, čalouněný nábytek a pod.

The main features of these single needle machines are robust construction, bottom feed, needle feed and alternating feed. Triple transport system ensures proper feed of all kinds of material. Maximum sewing speed is 2.200 stitches per minute. Maximum stitch length is 6 mm. Prolonged arm (working space 75 or 100 cm) predestinates these machines for sewing extra large and medium and heavy materials, as tents, wagon sheets, upholstery, etc.



Для эту серию машин характеристическая мощная конструкция. Система беспосадочной подачи обеспечивает равномерную подачу всех видов материалов. Максимальная скорость шитья 2.200 стежков в минуту. Длина стежка до 6 мм. Увеличенное пространство между иглой и станиной машины, которое или 75, или 100 см, предназначает эти машины для шитья очень больших изделий из средних и толстых материалов, как палатки, брезенты, обивки и другие.



Standardně je stroj dodáván v provedení: zdvih patky kolenní pákou (1) a zpátkování levým pedálem (2), pravým pedálem (3) se ovládá motor. Na přání lze stroj vybavit automatickým zapořitím a zdvihem patky v elektromagnetickém nebo pneumatickém provedení.

Machines are standardly supplied with presser foot lifter actuated by knee lever (1), reverse stitching actuated by left pedal (2) and right pedal (3) that actuates motor. Optional also available pneumatic or electromagnetic presser foot lifter.

Стандартная модификация машины с подъемом лапки колённым рычагом (1) и закрепкой левым педалом (2), правый педаль для мотора (3). По заказу автоматическая закрепка и подъем лапки с электромагнитным или пневматическим управлением.



Délka stehu je u řady GF-137 max. 6 mm.

Maximum stitch of GF-137 series is 6 mm.

Длина стежка у серии машин GF-137 до 6 мм.

Specifikace/ Specifications/ Спецификация

MODEL	Feed	Reverse stitching	Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.	Arm (cm)
GF - 137 - 443 MH/L75	•	•	* * *		•	6	135x17 DPx17	90 - 160	14	2500	75
GF - 137 - 443 MH/L100	•	•	* * *		•	6	135x17 DPx17	90 - 160	14	2200	100

* na objednávku / option / по заказу

Typ Model Модель

GF - 138 - 443 MH/L60 (75) GF - 138 - 446 MH/L60 (75) GF - 138 - 447 MH/L60 (75) GF - 138 - 448 MH/L60 (75)

Tato řada jednojehlových strojů je charakteristická svou robustní konstrukcí, systémem spodního ponorného, jehelního a patkového podávání, který zajišťuje rovnoměrné podání všech druhů materiálu. Maximální rychlost šití je 2.000 stehů/min. Délka stehu je max. 9 mm.

The main features of these single needle machines are robust construction, bottom feed, needle feed and alternating feed. Triple transport system ensures proper feed of all kinds of material. Maximum sewing speed is 2.000 stitches per minute. Maximum stitch length is 9 mm.

Для эту серию машин характеристическая мощная конструкция. Система беспосадочной подачи обеспечивает равномерную подачу всех видов материалов. Максимальная скорость шитья 2.000 стежков в минуту. Максимальная длина стежка 9 мм.



Velkopříměrový chapač zajišťuje dostatečně velkou zásobu šicí niti při šití dlouhých švů. Odstrňový mechanismus zvyšuje produktivitu práce a snižuje spotřebu niti. Tento typ odstrňu umožňuje bezproblémový odstříhání niti do č. 10.

When sewing long stitches, large capacity hook provides sufficient reserve of thread. Automatic thread trimmer enables to achieve high productivity and reduces consumption of threads. This type of thread trimmer enables trouble-free trimming of threads up to size 10.

Челнок большого диаметра обеспечивает запас нити для шитья длинных швов. Обрезка нитей увеличивает производительность труда и экономит потребление нитей. Этот вариант обрезки нитей обеспечивает обрезку нити до но.10.



Délka stehu je u řady GF-138 max. 9 mm.

Maximum stitch of GF-138 series is 9 mm.

Максимальная длина стежка до 9 мм.

Specifikace/ Specifications/ Спецификация

MODEL	Feed	Reverse stitching	Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.	Arm (cm)
GF - 138 - 443 MH/L60	•	•	* * *		•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	60
GF - 138 - 443 MH/L75	•	•	* * *		•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	75
GF - 138 - 446 MH/L60	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	60
GF - 138 - 446 MH/L75	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	75
GF - 138 - 447 MH/L60	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	60
GF - 138 - 447 MH/L75	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	75
GF - 138 - 448 MH/L60	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	60
GF - 138 - 448 MH/L75	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	75

* na objednávku / option / по заказу

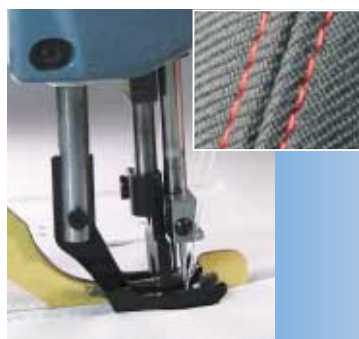
Typ Model Модель

GF - 238 - 443 MH/L60 (75) GF - 238 - 446 MH/L60 (75) GF - 238 - 447 MH/L60 (75) GF - 238 - 448 MH/L60 (75)

Tato řada dvoujehlových strojů je charakteristická svou robustní konstrukcí, systémem spodního ponorného, jehelního a patkového podávání, který zajišťuje rovnoměrné podání všech druhů materiálu. Maximální rychlost šití je 2.000 stehů/min. Délka stehu je max. 9 mm.

The main features of these twin needle machines are robust construction, bottom feed, needle feed and alternating feed. Triple transport system ensures proper feed of all kinds of material. Maximum sewing speed is 2.000 stitches per minute. Maximum stitch length is 9 mm.

Для эту серию двухигловых машин характеристическая мощная конструкция, система беспосадочной подачи обеспечивает равномерную подачу всех видов материалов. Максимальная скорость шитья 2.000 стежков в минуту и длина стежка 9 мм.



Na přání lze ke dvoujehlovým strojům dodat pneumaticky ovládaný vůdč pro rozešívání.

Optional also available pneumatic actuated guide for seaming.

По заказу поставляется линейка с пневматическим подъемом для расшивания.



Standardně se stroje dodávají s rozpičhem 6,4 mm. Na přání lze dodat rozpičhy: 3,2; 4; 4,8; 8; 9,5; 13; 16; 19; 25 mm.

Standard needle gauge 6,4 mm. Optionally available following needle gauges: 3,2; 4; 4,8; 8; 9,5; 13; 16; 19; 25 mm.

Расстояние между иглами стандартно 6,4 мм. По заказу 3,2; 4; 4,8; 8; 9,5; 13; 16; 19; 25 мм.

Specifikace/ Specifications/ Спецификация

MODEL	Feed	Reverse stitching	Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Needle system	Needle size	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.	Arm (cm)
GF - 238 - 443 MH/L60	•	•	* * *		•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	60
GF - 238 - 443 MH/L75	•	•	* * *		•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	75
GF - 238 - 446 MH/L60	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	60
GF - 238 - 446 MH/L75	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	75
GF - 238 - 447 MH/L60	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	60
GF - 238 - 447 MH/L75	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	75
GF - 238 - 448 MH/L60	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	60
GF - 238 - 448 MH/L75	•	•	•	•	•	9	135x17 DPx17	90 - 160	16	2000	75

* na objednávku / option / по заказу

Typ Model Модель

GZ - 525 - 443 MH/L75 GZ - 525 - 442 MH/L75 GZ - 525 - 447 MH/L75 GZ - 525 - 448 MH/L75

Rada plochých strojů, se spodním ponorným podáváním šijící klikatým stehem (304) pro šití ozdobných vzorů. Stroj je vybaven velkopříměřovým čapčem. Tvar šitého vzoru je dán vačkou, která se jednoduše nasazuje na stojinou ramene sáčho stroje. Maximální rychlost šití je 2.500 stehů za minutu v závislosti na druhu vačky. Použití těchto strojů je převážně při výrobě lodních a windsurfových plachet, stanů, markýz apod.

Fiat bed machines series with drop lower feed for zig-zag decorative patterns stitching. Machines are equipped with large capacity hook. Different patterns can be obtained by easily exchangeable cam. Maximum sewing speed is 2.500 stitches per minute (depends on type of cam). Machines are especially suitable for sewing sails, tents, etc.

Серия плоских зиг-заг машин (304) с нижней погружаемой подачей для шитья декоративных стежков. Машина с челноком большого диаметра. Форма стежка просто меняется копиром на задней стороне станины головки машины. Максимальная скорость шитья 2.500 стежков в минуту в зависимости от формы стежка. Машина предназначена для шитья больших изделий - парусов, палаток, маркиз и других.



Šířka stehu se nastavuje posunem páky na přední straně stojiny ramene sáčho stroje pod kruhovým krytem.

Stitch width can be easily adjusted by lever.

Ширина зигзага регулируется изменением положения рычага под крышкой на станине головки машины

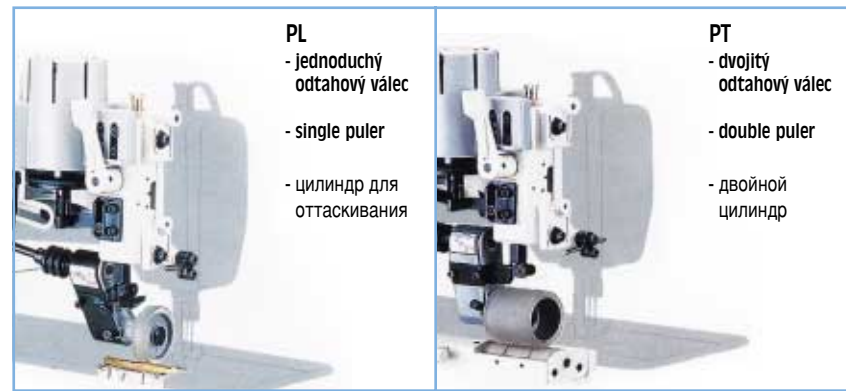


Stitch width (mm)	Number of needles	Needle gauge (mm) 3-4-5
-------------------	-------------------	-------------------------

No. of cam	Stitch width (mm)	Number of needles	Needle gauge (mm) 3-4-5
GZ/674113	4,5 - 10		
GZ/674114	4,5 - 10		
GZ/674115	3,5 - 6		
GZ/674116	4,5 - 10		
GZ/674117			
GZ/674118	4 - 6		
GZ/674119	4 - 10		
GZ/674120	2 - 5		
GZ/674121	2 - 5		
GZ/674122	3,5 - 6		
GZ/674123	4,5 - 10		
GZ/674124	4,5 - 10		

Specifikace/ Specifications/ Спецификация

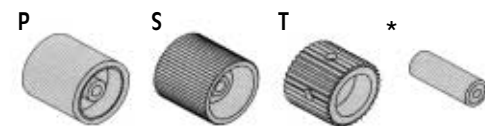
MODEL	Feed	Reverse stitching	Automatic presser foot lifting	Thread trimming	Hook	Stitch length (mm)	Stitch width (mm)	Needle system (size)	Presser foot stroke (mm)	Sewing speed (spm) max.	Arm (cm)
GZ-525-443 MH/L75	•	•				5	10	134 (80-110)	15	2200	75
GZ-525-442 MH/L75	•	•		•	•	5	10	134 (80-110)	15	2200	75
GZ-525-447 MH/L75	•	•	•	•	•	5	10	134 (80-110)	15	2200	75
GZ-525-448 MH/L75	•	•	•	•	•	5	10	134 (80-110)	15	2200	75



Odtahový válec pomáhá zajistit rovnoměrné podání šitého díla. Na objednávku se dodávají válce s různým průměrem a povrchovou úpravou: P - polyuretan hladký, S - ocel vroubkovaná, T - silon vroubkovaný.

Installed puller helps to reach the best feed of sewn material. Various diameters and surface finish can be supplied on request: P - smooth polyurethan, S - ocel vroubkovaná, T - silon vroubkovaný

Цилиндр для оттачивания обеспечивает равномерное продвижение шиваемого материала. По заказу поставляются цилиндры с разным диаметром или разной поверхностью: P - полиуретан гладкий, S - сталь с рубчиками, T - силон с рубчиками.



	Vnější průměr Outside diameter Внешний диаметр	Šířka Width Ширина
Horní válec Upper pulser Верхний цилиндр	55 mm 55 mm	15, 35, 50 mm 15, 35, 50 mm
Dolní válec * Lower pulser * Нижний цилиндр *	25 mm 25 mm	80 mm 80 mm

* pouze u provedení PT / * only for PT version / * только у модификации PT

GARUDAN®

G X - 000 - 000 X X / X

Symbol	Description
BH	dirkovací button hole петельные
C	ramenové cylinder bed рукавные
F	ploché fiat bed плоские
P	sloupové post bed колонковые
PS	šití vzorů pattern sewing шитье образцов
S	speciální special специальные
Z	s klikatým stehem zig-zag зиг-заг
Rada Line	Серия
1	základní provedení basic model стандартная модификация
2	odstřih nití + ruční zpátkování trimmer + manual backtacking обрезка нити + ручной реверз
3	ruční zpátkování manual backtacking ручной реверз
4	odstřih nití + ruční zpátkování + aut. zdvih patky thread trimmer + manual backtacking + aut. foot lifter обрезка нити + ручной реверз + авт. подъем лапки
5	odstřih nití thread trimmer обрезка нити
6	odstřih nití + automatické zpátkování thread trimmer + auto backtacking обрезка нити + авт. обратный ход
7	odstřih nití + automatické zpátkování + el. mag zdvih patky thread trimmer + auto backtacking + electromagnetic foot lifter обрезка нити + авт. обратный ход + элмаг. подъем лапки
8	odstřih nití + automatické zpátkování + pneumatický zdvih patky thread trimmer + auto backtacking + pneumatic foot lifter обрезка нити + авт. обратный ход + пневматический подъем лапки
9	odstřih nití + aut. zdvih patky thread trimmer + aut. foot lifter обрезка нити + авт. подъем лапки
L	prodloužené rameno long-arm удлинённый рукав



ANITA, s.r.o., Hliníky 2068, 680 01 Boskovice, Czech Republic
tel.: +420 516 454 774, 516 453 496, fax: +420 516 452 751
e-mail: info@anita.cz, www.garudan.cz, www.anita.cz

Změna vzhledu a parametrů vyhrazena. Changes in outer appearance and in parameters are reserved. Изменение взгляда и технических данных оставлено производителю.

Typ Model Модель

GF - 137 Serie GF - 138 Serie GF - 238 Serie GZ - 525 Serie

Průmyslové šicí stroje s prodlouženým ramenem

Long-arm industrial sewing machines

Промышленные швейные машины с удлиненным верхним рукавом

GARUDAN®

